

# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

إيليزي في: 2011/02/14

ولاية إيليزي  
المجلس الشعبي الولائي  
الديوان

المدافلة رقم : 84

المتضمنة المصادقة على تصنيف سببها ضمن القائمة التمثيلية للتراث اللامادي العالمي.

- بمقتضى أحكام القانون 09/90 المؤرخ في 07/04/1990 المعدل والمتمم المتعلق بالولاية خاصة المادة 79 منه.
- وإستنادا لأحكام القانون 04/98 المؤرخ في 15/06/1998 المتضمن قانون حماية التراث الثقافي.
- بناء على المرسوم الرئاسي رقم: 27/04 المؤرخ في 07/02/2004 المتضمن انضمام الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية لإنفاقية حفظ التراث الثقافي غير المادي المصادق عليه بباريس في 17/10/2003.
- واستنادا للمرسوم الرئاسي رقم: 09-270 المؤرخ في 30/08/2009 المتضمن المصادقة على الانفاقية حول حماية و تامين التنوع الثقافي المصادق عليها خلال الدورة الثالثة و الثلاثين للجمعية العامة لليونسكو في 20/10/2005 .
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم: 03/297 المؤرخ في 10 سبتمبر 2003 و الذي يحدد شروط تنظيم المهرجانات الثقافية و كفياته.
- بناء على أحكام القرار رقم: 075 المؤرخ في 29 صفر عام 1430 هجري الموافق لـ 25 فبراير 2009 المتضمن تأسيس المهرجان الثقافي المحلي سببها بجانت .
- وبناء على طلب مدير الحظيرة الوطنية للتاسيلي باعتباره محافظا للمهرجان الثقافي المحلي للسببها ممثلا للسيدة وزيرة الثقافة.
- و تنفيذًا لجدول أعمال الدورة العادية الرابعة للمجلس الشعبي الولائي إيليزي لسنة 2010 فان المجلس الشعبي الولائي و باقتراح من لجنة الشؤون الاجتماعية و الثقافية و بالتنسيق مع السيد محافظ المهرجان و باقتراح منها ،
- يصادق باجماع أعضاء المجلس الحاضرين على تصنيف السببها ضمن القائمة التمثيلية للتراث العالمي اللامادي .
- فالرجاء من السيد والي الولاية بالتنسيق مع وزارة الثقافة اتخاذ الاجراءات اللازمة لتنفيذ محتوى مضمون هذه المدافلة .

رئيس المجلس الشعبي الولائي

ماضوي علي



Le 24 FEV. 2011

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

N° 0124 W

WILAYA D'ILLIZI  
L'ASSEMBLEE POPULAIRE DE WILAYA  
LE CABINET

Pour Traduction Conforme

Illizi, le : 14/02/2011

**DELIBERATION N°84  
PORTANT APPROBATION DE LA CLASSIFICATION DE SBIBA  
SUR LA LISTE REPRESENTATIVE DU PATRIMOINE IMMATERIEL MONDIAL.**

- Vu les dispositions de la loi 90-09 du 07/04/1990, relative à la Wilaya, notamment son article 79, modifiée et complétée ;
- Vu les dispositions de la loi 98-04 du 15/06/1998 relative à la protection du patrimoine culturel ;
- Vu le Décret présidentiel n° 04-27 du 07/02/2004 portant adhésion de la République Algérienne Démocratique et Populaire à la convention pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel, adoptée à Paris le 17/10/2003 ;
- Vu le Décret présidentiel n° 09-270 du 30/08/2009 portant ratification de la convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles, adoptée par la 33<sup>ème</sup> session de la conférence générale de l'Unesco, le 20/10/2005 ;
- Vu le Décret exécutif n°03-297 du 10 septembre 2003 fixant les conditions et les modalités d'organisation des festivals culturels ;
- Vu les dispositions de l'arrêté n°075 du 25/02/2009 portant institution du festival culturel local Sbiba de Djanet ;
- Vu la demande du Directeur du parc national du Tassili, en sa qualité de Commissaire du Festival culturel local de Sbiba, représentant de Madame la Ministre de la Culture ;
- En exécution de l'ordre du jour de la 4<sup>ème</sup> session ordinaire de l'Assemblée Populaire de Wilaya de Illizi, de 2010, l'Assemblée Populaire de Wilaya, sur proposition de la Commission des Affaires Sociales et Culturelles, en coordination avec le Commissaire du Festival, et sur sa propre proposition,

**Approuve** à l'unanimité des membres de l'Assemblée présents, la classification de sbiba sur la liste représentative du patrimoine immatériel mondial.

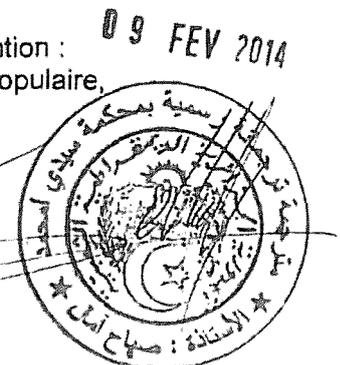
Cela étant, Monsieur le Wali en coordination avec le Ministère de la Culture sont priés de prendre les mesures nécessaires, pour l'exécution de la teneur de la présente délibération.

**Le Président de l'Assemblée Populaire de Wilaya**  
Signé : MADHOUI Ali

Apposition du sceau circulaire portant mention :  
République Algérienne Démocratique et Populaire,  
Wilaya d'illizi  
L'Assemblée Populaire de Wilaya

Timbre Fiscal Perçu  
au Profit du Trésor

**Maitre SEBBAH Amel**  
Traductrice - Interprète Officielle  
Assermentée  
Arabe - Français - Espagnol  
91 Rue Edouche Mourad Alger





REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA D'ILLIZI  
DAIRA DE DJANET  
COMMUNE DE DJANET

Pour Traduction Conforme

Délibération n° 07/2011

COPIE DU REGISTRE DE DELIBERATION  
DE L'ASSEMBLEE POPULAIRE COMMUNALE  
SEANCE DU 13/03/2011

**Objet de Délibération: CLASSIFICATION DE SBIBA AU PATRIMOINE MONDIAL**

En l'an deux mille onze, le treize mars, à seize heures, s'est réuni l'Assemblée Populaire Communale de la Commune de Djanet, à la salle des délibérations, sous la supervision de Monsieur KATFI Mohamed, Président de l'Assemblée Populaire Communale.

En présence de :

- DAHOU Mohamed, Vice-président de l'Assemblée Populaire Communale
  - ILIES Ibrahim, Vice-président de l'Assemblée Populaire Communale
  - ABDOU Ali Mokhtar, Membre de l'Assemblée Populaire Communale
  - MECHER Aissa, Membre de l'Assemblée Populaire Communale
  - ATHMANI Boudjema, Membre de l'Assemblée Populaire Communale
- Et en absence justifiée de Monsieur :
- TOUAHRIA Larbi, Membre de l'Assemblée Populaire Communale
- A été présent à la séance Monsieur : DAHOU Mohamed Ali, Administrateur communal, en qualité de secrétaire

**Texte de la délibération:** Conformément aux dispositions de la loi N°90/08 du 07/04/1990 relative à la Commune, notamment ses articles 16 et 17, vu la convocation qui a été adressée le 12/03/2011 à l'ensemble des membres de l'Assemblée, vu le quorum pour délibérer valablement atteint, la séance a été ouverte par le Président de l'Assemblée Populaire Communale qui a exposé aux présents l'objet de la délibération consistant au vote pour la classification de Sbiba sur la liste du patrimoine mondial immatériel, et ce en vertu de la correspondance N°568/DPNT/2010, émanant de la Direction du Parc National du Tassili, et à la demande de l'Association Sbiba.

Suite au débat et à la délibération, les membres de l'Assemblée Populaire Communale présents ont voté oui, à la classification de Sbiba, sur la liste du patrimoine mondial immatériel.

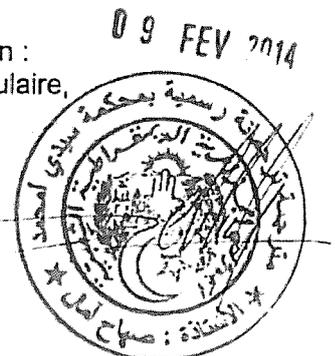
A voté par oui.....06  
A voté par non.....//  
Abstention .....//

Timbre Fiscal Perçu  
au Profit du Trésor

Le Président de l'Assemblée Populaire Communale  
Signé : Illisible

Apposition du sceau circulaire portant mention :  
République Algérienne Démocratique et Populaire,  
Daïra de Djanet  
Commune de Djanet

Maitre SEBBAH Amel  
Traductrice - Interprète Officielle  
Assermentée  
Arabe - Français - Espagnol  
91 Rue Drévue Mourad Alger



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



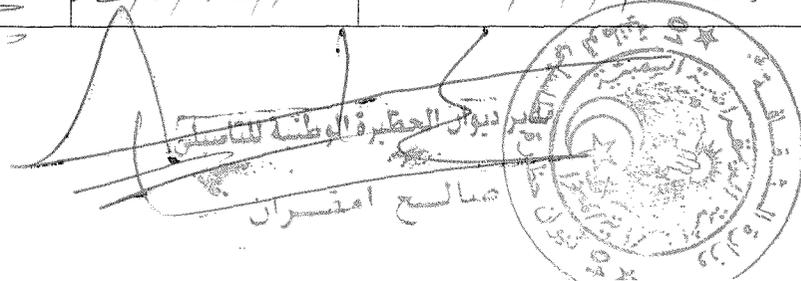
وزارة الثقافة

إقرار وشهادة موافقة

نحن السادة أعضاء المجلس الشعبي البلدي لمدينة جانت ولاية ايليزي، ندعم جهود وزارة الثقافة فيما يخص تصنيف عادة سبيبا ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير مادي للإنسانية وذلك في إطار الاتفاقية الدولية لحماية التراث الثقافي غير المادي .

الرقم	الاسم واللقب	العنوان	رقم بطاقة التعريف الوطنية او رخصة السياقة	التاريخ	الإمضاء
01	قطافي محمد				
02	دحو محمد	بلوزجات	3314704	2016/12/12	
03	الياس إبراهيم				
04	مشار عيسى				
05	عبدو علي مختار	الميدان جانت	20709 / 538 5136 4	2016/12/12	
06	طواهرية العربي	بلوزجات	3318324	2016   12/12	
07	عثماني بوجمعة	الميدان جانت	20061349 / 509 7 28	2016/12/12	

وزارة الثقافة



### **Attestation de consentement**

Nous, membres de l'assemblée populaire communale de Djanet- Wilaya d'Illizi, soutenons les efforts du Ministère de la Culture pour l'inscription de la tradition de Sebeiba sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité dans le cadre de la convention internationale portant protection du patrimoine culturel immatériel.

<b>N° :</b>	<b>Nom et prénom</b>	<b>Adresse</b>	<b>Numéro de la carte d'identité nationale, ou permis de conduire</b>	<b>Date</b>	<b>Signature</b>
01	<b>GUTTAFI Mohamed</b>	/	/	/	/
02	<b>DAHOU Mohamed</b>	Zellouaz -Djanet	33/4767	12/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
03	<b>ELIAS Brahim</b>	/	/	/	/
04	<b>MECHAR Aïssa</b>	/	/	/	/
05	<b>ABDOUALI Mokhtar</b>	El Mihane Djanet	2009/538513641	12/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
06	<b>TOUAHRIA Larbi</b>	Quartier Zellouaz	33/8324	12/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
07	<b>ATHMANI BOUDJEMMA</b>	El Mihane Djanet	2006/341/309728	12/12/2010	Suit la signature de l'intéressé

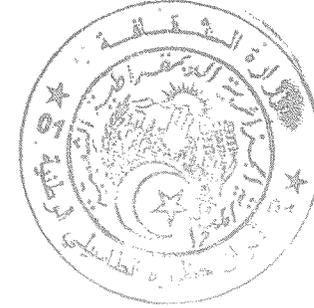
**Ministère de la Culture.**

**Signé Salah AMOKRANE Directeur du parc national du Tassili**

**Apposition du sceau circulaire portant mention : République Algérienne Démocratique et Populaire - Ministère de la culture – office du parc national du Tassili.**



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



وزارة الثقافة

إقرار وشهادة موافقة

نحن سلطات مدينة جانت ولاية ايليزي، ندعم جهود وزارة الثقافة فيما يخص تصنيف عادة سببها ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير مادي للإنسانية وذلك في إطار الاتفاقية الدولية لحماية التراث الثقافي غير المادي .

الرقم	السلطات المدنية	الاسم واللقب	رقم بطاقة التعريف الوطنية او رخصة السياقة	التاريخ	الإمضاء
19	مديرة المركز الطبي البيداغوجي	عبد العزيز خلوحي	رقم بطاقة التعريف الوطنية 331340/2012 بطلوني عبد العزيز	2010/12/20	
20	مدير دار الشباب	سكالي أحمد	33116205	2010/12/21	
21	مدير الصناعة التقليدية	قفاصي يوسف	7002/129 7002/129	2010/12/21	
22	رئيس المركز الثقافي	لوسماعيل القادر	بوسماعيل محمد القادر	2010/12/21	
23	مدير الحماية المدنية	صراح مسعود	الملازم الأول صراح مسعود	2010-12-20	
24	مدير بريد الجزائر بجانت	لف محمد العجم	صراح مسعود 26/04/2006 724552021	13.12/2010	

وزارة الثقافة

مدير ديوان الخطيرة الوطنية للتأهيل  
كعالم اعتمده

### Attestation de consentement

Nous, autorités administratives de la ville de Djanet- Wilaya d'illizi soutenons les efforts du Ministère de la Culture pour l'inscription de la tradition de Sebeiba sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité dans le cadre de la convention internationale portant protection du patrimoine culturel immatériel.

N° :	Autorité civile	Nom et prénom	Numéro de la carte d'identité nationale, ou permis de conduire	Date	Signature
19	Direction du centre médical et pédagogique	KHELOUFI Abdelaziz	231340/1272	20/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
20	Directeur de la maison de jeunes	CHKALI Ahmed	33/16205	21/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
21	Directeur de l'artisanat traditionnel	GUTTAFI Youcef	7006003/129/2002	21/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
22	Président du centre culturel	BOUSMAHA Abdelkader	/	21/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
23	Directeur de la protection civile	MERAH MESSAOUD	/	20/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
24	Directeur d'Algérie poste	BENAMAR Ibrahim	1232507/3007 délivrée 26/02/2006	13/12/2010	Suit la signature de l'intéressé

Ministère de la Culture

Signé Salah AMOKRANE Directeur du parc national du Tassili

Apposition du sceau circulaire portant mention : République Algérienne Démocratique et Populaire- Ministère de la culture – office du parc national du Tassili.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



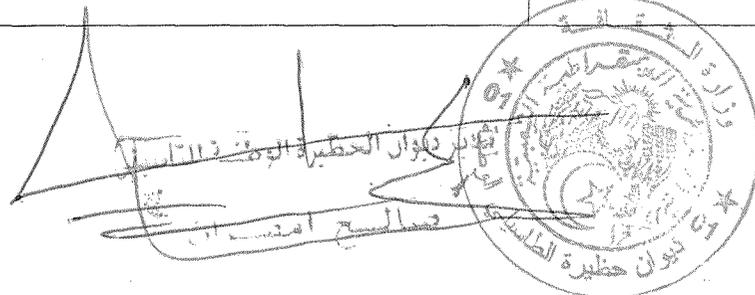
وزارة الثقافة

إقرار وشهادة موافقة

نحن سلطات مدينة جانت ولاية ايليزي، ندعم جهود وزارة الثقافة فيما يخص تصنيف عادة سببها ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير مادي للإنسانية وذلك في إطار الاتفاقية الدولية لحماية التراث الثقافي غير المادي .

الرقم	السلطات المدنية	الاسم واللقب	رقم بطاقة التعريف الوطنية او رخصة السياقة	التاريخ	الإمضاء
13	مدير مستشفى إفري	م. ب. ب. ب. ب.	3318482 du 10.11.2002	22/12/2010	[Signature]
14	مدير مستشفى جانت	م. ب. ب. ب. ب.	32614/20/2006	2010/12/13	[Signature]
15	رئيس فرع الضمان الاجتماعي	أ. ب. ب. ب. ب.	رئيس مركز الدفع أ. ب. ب. ب. ب.	2010/12/27	[Signature]
16	رئيس المحكمة		ضابطة الشرطة		
17	رئيس امن دائرة جانت	م. ب. ب. ب. ب.		2010/12/10	[Signature]
18	رئيس فرع قسم الري	أ. ب. ب. ب. ب.	علي نجيمي		

وزارة الثقافة



### **Attestation de consentement**

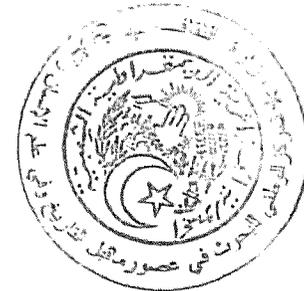
Nous, autorités administratives de la ville de Djanet- Wilaya d'Illizi soutenons les efforts du Ministère de la Culture pour l'inscription de la tradition de Sebeiba sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité dans le cadre de la convention internationale portant protection du patrimoine culturel immatériel.

<b>N° :</b>	<b>Autorité civile</b>	<b>Nom et prénom</b>	<b>Numéro de la carte d'identité nationale, ou permis de conduire</b>	<b>Date</b>	<b>Signature</b>
13	Directeur de l'hôpital d'ifri	Arab BRAHIMI	33/8482DU 10/112007	22/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
14	Directeur de l'hôpital de Djanet	Madani BENABDERRAHAMANE	32614/30/2006	13/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
15	Chef de la division des assurances sociales	IBA El Hoceini	/	21/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
16	Président de la cours de justice de Djanet	/	/	/	/
17	Chef de la sécurité de la daïra de Djanet	Officier Ali ADJIMI	/	09/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
18	Chef de la division Hydraulique	Akhane MARMOURI	/	13/12/2010	Suit la signature de l'intéressé

**Ministère de la Culture**

**Signé Salah AMOKRANE Directeur du parc national du Tassili**

**Apposition du sceau circulaire portant mention : République Algérienne Démocratique et Populaire- Ministère de la culture – office du parc national du Tassili.**



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



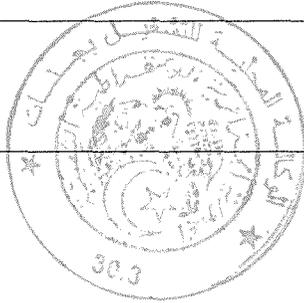
وزارة الثقافة

إقرار وشهادة موافقة

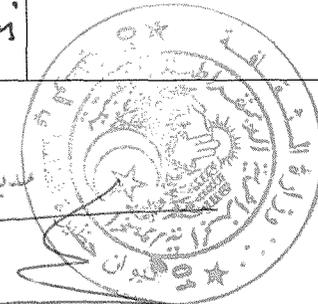
نحن سلطات مدينة جانت ولاية ايليزي، ندعم جهود وزارة الثقافة فيما يخص تصنيف عادة سبيبا ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير مادي للإنسانية وذلك في إطار الاتفاقية الدولية لحماية التراث الثقافي غير المادي .

الرقم	السلطات المدنية	الاسم واللقب	رقم بطاقة التعريف الوطنية او رخصة السياقة	التاريخ	الإمضاء
07	مدير المعهد الوطني المتخصص إبراهيم بكدة	شموس السماعيل	رحمة الساعدي، 1772959	2010/12/21	
08	مدير دار الصناعة التقليدية	رضا في يوسف	7 00 6031 1 29/9002	2010/12/21	
09	رئيس مصلحة المياه	عثمان بوجعقة الميهان جانت	2006/34 1/309 7 28	2010/12/12	
10	مدير مفتشية الضرائب	دويحة محمد	رئيس مفتشية الضرائب محمد دويحة	2010/12/12	
11	رئيس فرع السكن و التعمير جانت				
12	رئيس فرع وكالة التشغيل	احمد عكراني AHMED EKRAMI		27.12.2010	

وزارة الثقافة



مدير ديوان الحظيرة الوطنية للتاسلو  
مسلم امقيران



### **Attestation de consentement**

Nous, autorités administratives de la ville de Djanet- Wilaya d'Illizi soutenons les efforts du Ministère de la Culture pour l'inscription de la tradition de Sebeiba sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité dans le cadre de la convention internationale portant protection du patrimoine culturel immatériel.

<b>N° :</b>	<b>Autorité civile</b>	<b>Nom et prénom</b>	<b>Numéro de la carte d'identité nationale, ou permis de conduire</b>	<b>Date</b>	<b>Signature</b>
07	Directeur de Institut national spécialisé IBRAHIM BAKADA	HAMMOUCHE Ismail	Permis de conduire n° : 1772959	21/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
08	Directeur de la maison de l'artisanat	GUETTAFI Youcef	700603/129/2002	21/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
09	Chef de service des eaux de Djanet	ATHMANI Boudjema El Mihane Djanet	2006/341/309728	22/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
10	Directeur de l'inspection des impôts	DOUIDA Mohamed	/	12/10/2010	Suit la signature de l'intéressé
11	Chef de la division habitat et urbanisme de Djanet	/	/	/	/
12	Chef de la division emploi.	Ahmed AMRANI		27/12/2010	Suit la signature de l'intéressé

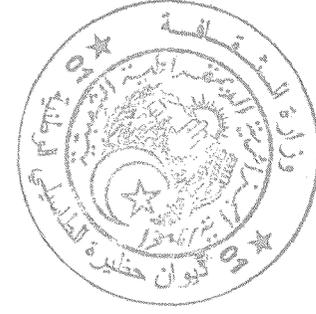
*Ministère de la Culture*

*Signé Salah AMOKRANE Directeur du parc national du Tassili*

*Apposition du sceau circulaire portant mention : République Algérienne Démocratique et Populaire- Ministère de la culture – office du parc national du Tassili.*



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



وزارة الثقافة

إقرار وشهادة موافقة

نحن سلطات مدينة جانت ولاية ايليزي، ندعم جهود وزارة الثقافة فيما يخص تصنيف عادة سببها ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير مادي للإنسانية وذلك في إطار الاتفاقية الدولية لحماية التراث الثقافي غير المادي .

الرقم	السلطات المدنية	الاسم واللقب	رقم بطاقة التعريف الوطنية او رخصة السياقة	التاريخ	الإمضاء
01	رئيس دائرة جانت	عبدالكريم بن كركيز	26.15.303.005 بتاريخ 23 - 10 - 2005	2010/12/26	
02	رئيس مفتشية أملاك الدولة		ليس باسم الفرع الأشغال العمومية دائيرة جانت		
03	رئيس فرع الأشغال العمومية بجانت	إسماعيل موتاعي بجاني	صالك أبو بكر التيجاني	2010/12/27	
04	رئيس فرع الري بجانت	مرهوري أمغان	33/11363	2010/12/27	
05	رئيس فرع الغابات بجانت	حفاف عثمان		2010/12/28	
06	رئيس فرع الفلاحة بجانت	أفود أيوب	2007/852/269452	2010/12/28	

وزارة الثقافة

مدير ديوان العظيمة الوطنية للتاسيل  
صالح امقبران



### **Attestation de consentement**

Nous, autorités administratives de la ville de Djanet- Wilaya d'illizi soutenons les efforts du Ministère de la Culture pour l'inscription de la tradition de Sebeiba sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité dans le cadre de la convention internationale portant protection du patrimoine culturel immatériel.

<b>N° :</b>	<b>Autorité civile</b>	<b>Nom et prénom</b>	<b>Numéro de la carte d'identité nationale, ou permis de conduire</b>	<b>Date</b>	<b>Signature</b>
01	<i>Chef de Daïra de Djanet</i>	<b>Abdelkrim BENKOUDER</b>	<b>26.15.303.005 Du 20/12/2010</b>	<b>21/12/2010</b>	<i>Suit la signature de l'intéressé</i>
02	<i>Chef de l'inspection des domaines</i>	/	/	/	/
03	<i>Chef de la subdivisions des travaux publics</i>	<b>ISSEAKOUKAFI Tidjani</b>	/	<b>22/12/2010</b>	<i>Suit la signature de l'intéressé</i>
04	<i>Chef des services Hydrauliques</i>	<b>Akhane MARMOURI</b>	<b>33/11363</b>	<b>27/10/2010</b>	<i>Suit la signature de l'intéressé</i>
05	<i>Chef de l'inspection des forêts de Djanet</i>	<b>HEFAF Athmane</b>	/	<b>28/12/2010</b>	<i>Suit la signature de l'intéressé</i>
06	<i>Chef des services agricoles</i>	<b>AGAOUUD Ayoub</b>	<b>2007/852/269452</b>	<b>22/12/2010</b>	<i>Suit la signature de l'intéressé</i>

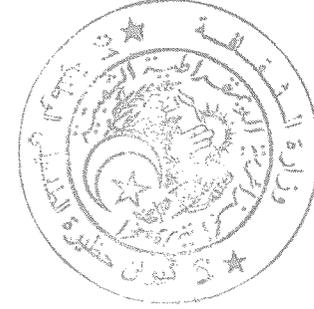
**Ministère de la Culture**

**Signé Salah AMOKRANE Directeur du parc national du Tassili**

**Apposition du sceau circulaire portant mention : République Algérienne Démocratique et Populaire- Ministère de la culture – office du parc national du Tassili.**



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



وزارة الثقافة

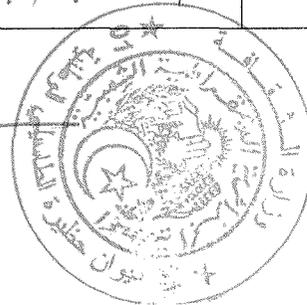
إقرار وشهادة موافقة

نحن رؤساء الجمعيات بمدينة جانت ولاية ايليزي، ندعم جهود وزارة الثقافة فيما يخص تصنيف عادة سببيا ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير مادي للإنسانية وذلك في إطار الاتفاقية الدولية لحماية التراث الثقافي غير المادي .

الرقم	أسم الجمعية	الأسم واللقب	رقم بطاقة التعريف الوطنية او رخصة السياقة	التاريخ	الإمضاء
01	جمعية سببيا	تاقوت قاسم	081357/30/سا	2000/12/05	
02	جمعية تغورفيت	بوكي لوجي الحمد	2006/512/310299	2006/12/05	
03	جمعية ازلمان	حسان مالح	2006/511/309998	2006/12/05	
04	جمعية ترقية المرأة الريفية	د قاسم صيرة	2008/2660/270482	2010/12/05	
05	جمعية الأنشطة النسوية دار الغيثان جانت	عبد الدايم عزيبة	090549 256A	2019/12/05	
06	جمعية التاسيلي	بلخير فيرد	2001/1071/700402	2001/12/20	

وزارة الثقافة

مدير دبلان العظيمة الوطنية للتاسيلي  
صالح امتمسان



### **Attestation de consentement**

Nous, présidents des associations de la ville de Djanet- Wilaya d'illizi soutenons les efforts du Ministère de la Culture pour l'inscription de la tradition de Sebeiba sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité dans le cadre de la convention internationale portant protection du patrimoine culturel immatériel.

<b>N° :</b>	<b>Nom de l'Association</b>	<b>Nom et prénom</b>	<b>Numéro de la carte d'identité nationale, ou permis de conduire</b>	<b>Date</b>	<b>Signature</b>
01	Association Sebeiba	TAGABOU Kacem	.31357/30	05/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
02	Association TGHOURFIT	BOUKRAOUA Mohamed	2006/912/0299	05/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
03	ASSOCIATION IZELMANE	HASSANI Mohamed	2006/611/309998	05/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
04	ASSOCIATION PROMOTION DE LA FEMME RURALE	OUEKAS Kheira	2008/660/270482	05/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
05	ASSOCIATION DES ACTIVITES DE FEMMES Maison de jeunes de Djanet	ABDDAIM Aziza	925061	05/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
06	ASSOCIATION TASSILI	BELKHIR Firou	2001/1071/700402	20/12/2010	Suit la signature de l'intéressé

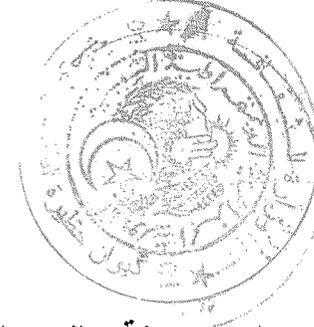
**Ministère de la Culture**

**Signé Salah AMOKRANE Directeur du parc national du Tassili**

**Apposition du sceau circulaire portant mention : République Algérienne Démocratique et Populaire- Ministère de la culture – office du parc national du Tassili.**



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



وزارة الثقافة

إقرار وشهادة موافقة

نحن رؤساء الجمعيات بمدينة جانت ولاية ايليزي، ندعم جهود وزارة الثقافة فيما يخص تصنيف عادة سببها ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للإنسانية وذلك في إطار الاتفاقية الدولية لحماية التراث الثقافي غير المادي .

الرقم	أسم الجمعية	الأسم واللقب	رقم بطاقة التعريف الوطنية او رخصة السياقة	التاريخ	الإمضاء
07	جمعية تينري نازجر السياحية	بن حود مراد	2007/1064/269664	2010/12/23	
08	جمعية سرو التاسيلي	لنفاويسي الحين	2001/11291700460	2010/12/05	
09	جمعية أغنيب الثقافية	محمد قلالبي		2010/12/21	
10	جمعية إمسلان الثقافية	قلاي إبراهيم	2005/1685/1309055	2010/12/27	
11	جمعية تكاسيت	بن موسى كبراهيم	2005/986/309356	2010/12/13	
12	جمعية صناع الحياة	هاجر خلاد	2008/952/240448	2008/09/15	

وزارة الثقافة

مكتب ديوان المديرية الوطنية للتاسيلي  
مكاتب امشوران

### **Attestation de consentement**

Nous, présidents des associations de la ville de Djanet- Wilaya d'illizi soutenons les efforts du Ministère de la Culture pour l'inscription de la tradition de Sebeiba sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité dans le cadre de la convention internationale portant protection du patrimoine culturel immatériel.

<b>N° :</b>	<b>Nom de l'Association</b>	<b>Nom et prénom</b>	<b>Numéro de la carte d'identité nationale, ou permis de conduire</b>	<b>Date</b>	<b>Signature</b>
07	Association Tiniri N'Azdjer pour le tourisme	BENHEOUD Mourad	2007/1064/269664	23/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
08	Association du Cyprès du Tassili	LENKAOUIS El Hassane	2001/1129/700460	05/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
09	Association AGHANIB	Mohamed GUELLALI	/	21/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
10	Association culturelle Imessalane	GUELLALI Ibrahim	2005/685/309055	27/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
11	Association Tikassit	BENMOUSSA Ibrahim	2005/986/309356	13/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
12	Association SOUNAA EL Hayette	Hadjer KHELLAOUI	2008/952/270778	15/09/2008	Suit la signature de l'intéressé

Ministère de la Culture

Signé Salah AMOKRANE Directeur du parc national du Tassili

Apposition du sceau circulaire portant mention : République Algérienne Démocratique et Populaire- Ministère de la culture – office du parc national du Tassili.





الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

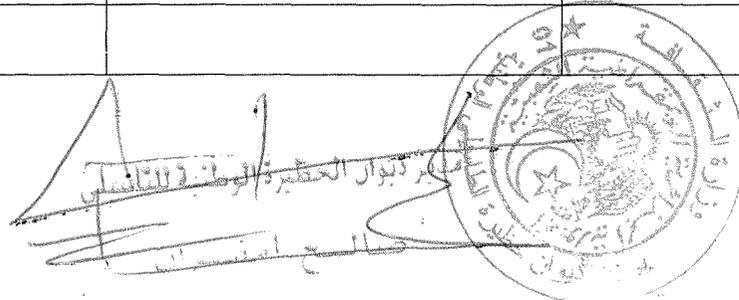
وزارة الثقافة

إقرار وشهادة موافقة

نحن رؤساء الجمعيات بمدينة جانت ولاية ايليزي، ندعم جهود وزارة الثقافة فيما يخص تصنيف عادة سببها ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير مادي للإنسانية وذلك في إطار الاتفاقية الدولية لحماية التراث الثقافي غير المادي .

الرقم	أسم الجمعية	الأسم واللقب	رقم بطاقة التعريف الوطنية او رخصة السياقة	التاريخ	الإمضاء
13	جمعية الديوان للسياحة	ش. ب. قاسم		2017/01/18	
14	جمعية البلدية للاحتفالات	العري طواهرية	3318324	2016/12/21	
15	جمعية مرشد الجنوب				
16	جمعية مداك للمهاري وتشجيع الخيمة	أحمد بن زافع	2007/11/7/1269777	20/12/2010	
17	جمعية جبرين للسياحة والاستكشاف	عمار سليمان	2002/505/700979	20/12/2010	
18	الجمعية الثقافية و الحرفية لحماية و ترقية الفنون التقليدية ازر	صالح تكاوي	2006/309400	13/01/2012	
19	جمعية البلاغ	قطاني يوسف	700603129/2002	21/10/2010	
20	جمعية تاغليفت				

وزارة الثقافة



### **Attestation de consentement**

Nous, présidents des associations de la ville de Djanet- Wilaya d'illizi soutenons les efforts du Ministère de la Culture pour l'inscription de la tradition de Sebeiba sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité dans le cadre de la convention internationale portant protection du patrimoine culturel immatériel.

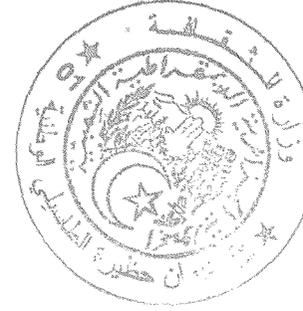
<b>N° :</b>	<b>Nom de l'Association</b>	<b>Nom et prénom</b>	<b>Numéro de la carte d'identité nationale, ou permis de conduire</b>	<b>Date</b>	<b>Signature</b>
13	Association de l'office de Tourisme	CHERIFI Kacem		18/01/2011	Suit la signature de l'intéressé
14	Comité des fêtes de la ville	Larbi TOUAHRIA		21/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
15	Association guide du sud	/	/	/	/
16	Association MEDAK pour la promotion de la tente et du dromadaire	Ahmed IRZEGH	2007/1177/269777	20/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
17	Association Djebrine pour le tourisme et la découverte	MECHAR Slimane	2002/505/700979	20/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
18	Association culturelle et artisanale pour la protection et la promotion des arts traditionnels des Azdjer	Saleh TEKAQUI		13/01/2010	Suit la signature de l'intéressé
19	Association Allagh	GUTTAFI Youcef	700603/129/2002	21/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
20	Association Taghalift	/	/	/	/

Ministère de la Culture

Signé Salah AMOKRANE Directeur du parc national du Tassili

Apposition du sceau circulaire portant mention : République Algérienne Démocratique et Populaire- Ministère de la culture – office du parc national du Tassili.





الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة الثقافة

إقرار وشهادة موافقة

نحن رؤساء الجمعيات بمدينة جانت ولاية ايليزي، ندعم جهود وزارة الثقافة فيما يخص تصنيف عادة سببها ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير مادي للإنسانية وذلك في إطار الاتفاقية الدولية لحماية التراث الثقافي غير المادي .

الرقم	اسم الجمعية	الاسم واللقب	رقم بطاقة التعريف الوطنية او رخصة السياقة	التاريخ	الإمضاء
21	جمعية تساجيت	تقا بو سفيان	33 113 658	09/12/2010	
22	الجمعية الثقافية رب بريق توارق	عيا اي موسى	2005/133/963504	29/12/2010	
23	الجمعية الثقافية تاغيت نازجر	عما ري صدقي	2007/133/963504	18/12/30	
24	جمعية أنغر	بنا حور مولود	2006/274/309661	2010/12/12	
25	جمعية تهيمات	تعدو محمد	33/2867	05/01/2011	

وزارة الثقافة

ديوار الحظيرة الوطنية للتاسيل  
صالح امقران

### **Attestation de consentement**

Nous, présidents d'associations de la ville de Djanet- Wilaya d'Illizi soutenons les efforts du Ministère de la Culture pour l'inscription de la tradition de Sebeiba sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité dans le cadre de la convention internationale portant protection du patrimoine culturel immatériel.

<b>N° :</b>	<b>Nom de l'Association</b>	<b>Nom et prénom</b>	<b>Numéro de la carte d'identité nationale, ou permis de conduire</b>	<b>Date</b>	<b>Signature</b>
21	Association TASSADJIT	TAGABOU Sofiane	33/13658	09/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
22	Association culturelle Rap Brik Touareg	AMARI Moussa	2005/133/963504	29/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
23	Association culturelle Taghit n'Azdjer	AMARI Seddik	2001/133/963504	30/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
24	Association In ghar	BENAOUMER Moumoud	2006/274/309661	12/12/2010	Suit la signature de l'intéressé
25	Association TAHEMAT	HAMDOU Mohamed	33/2867	05/01/2011	Suit la signature de l'intéressé

**Ministère de la Culture**

**Signé Salah AMOKRANE Directeur du parc national du Tassili**

**Apposition du sceau circulaire portant mention République Algérienne Démocratique et Populaire- Ministère de la culture – office du parc national du Tassili.**

